

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 83 — 70

Arrêté royal n° 144
relatif aux montants des tantièmes
payables pour les exercices comptables 1983 et 1984

RAPPORT AU ROI

Sire,

En vue d'assurer le redressement économique et financier, la diminution des charges publiques, l'assainissement des finances publiques et la création d'emplois il s'est avéré nécessaire de prendre un certain nombre de mesures, tout en assurant un équilibre des efforts de toutes les catégories sociales.

En exécution de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi le présent arrêté détermine les mesures prises en vue d'une maîtrise temporaire des tantièmes.

Conformément aux dispositions de l'article 1er du présent arrêté il faut comprendre par « tantièmes » toute distribution de bénéfices quelle qu'en soit la forme, hormis les dividendes, c'est-à-dire tous moyens de distributions des bénéfices que ce soit par prime, bonus et autres moyens.

Comme stipulé à l'article 2, § 1er, les tantièmes relatifs aux exercices comptables 1983 et 1984 ne peuvent être supérieurs au montant des tantièmes payés pour l'exercice social 1981, majorés de maximum 6 p.c. pour chacun des exercices comptables 1983 et 1984.

Il est bien entendu que si aucune augmentation ou une augmentation inférieure à 6 p.c. a été appliquée pour l'exercice comptable 1983, cela ne donne pas droit pour l'exercice comptable 1984 à une augmentation excédant 6 p.c.

Il a été tenu compte des observations formulées par le Conseil d'Etat.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 17 décembre 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 144 « relatif aux montants des tantièmes payables pour les exercices comptables 1983-1984 », a donné le 22 décembre 1982 l'avis suivant :

Fondement légal

En vertu de l'article 1er, 2^e, alinéa 3, de la loi de pouvoirs spéciaux du 2 février 1982 ;

« Le Roi peut, afin d'assurer le redressement économique et financier ... prendre par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres toutes les mesures utiles en vue : »

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 83 — 70

Koninklijk besluit nr. 144
betreffende de bedragen van de tantièmes
betaalbaar voor de boekjaren 1983 en 1984

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Met het oog op het economisch en financieel herstel, de vermindering van de openbare lasten, de gezondmaking van de openbare financiën en het scheppen van werkgelegenheid is het nodig een aantal maatregelen te nemen waarbij het noodzakelijk is een evenwicht te verzekeren van de inspanningen van alle sociale categorieën.

In uitvoering van de wet van 2 februari 1982 tot toeënkennung van bijzondere machten aan de Koning worden hierbij maatregelen genomen met het oog op de tijdelijke beheersing van de tantièmes.

Volgens de bepalingen van artikel 1 van onderhavig besluit moet onder « tantièmes » verstaan worden, alle winstuikeringen, onder welke vorm ook, met uitsluiting van de dividenden : dit wil zeggen alle winstuikeringen hetzij door middel van premies, bonussen of andere middelen.

Zoals bepaald in artikel 2, § 1, mogen de tantièmes voor de boekjaren 1983 en 1984 niet hoger zijn dan het bedrag der tantièmes betaald voor het boekjaar 1981, verhoogd met maximum 6 pct. voor elk der boekjaren 1983 en 1984.

Het is wel te verstaan dat indien voor het boekjaar 1983 geen verhoging wordt toegepast of een stijging wordt toegepast beneden de 6 pct., zulks voor het boekjaar 1984 geen recht geeft op een stijging die de 6 pct. overtreft.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majestait,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, de 17e december 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 144 « betreffende de bedragen van de tantièmes betaalbaar voor de boekjaren 1983-1984 », heeft de 22e december 1982 het volgend advies gegeven :

Rechtsgrond

Krachtens artikel 1, 2^e, derde lid, van de bijzondere-machten-wet van 2 februari 1982 :

« Kan de Koning bij in Ministerraad overlegde besluiten met het oog op het ekonomiesch en financieel herstel... alle nuttige maatregelen nemen ten einde : »

(2° - 3ème alinéa)

« — de bloquer temporairement les tantièmes au niveau des montants payés pour l'exercice comptable 1981 et de régler le cas des sociétés qui n'ont pas payé de tantièmes pour ledit exercice ».

L'arrêté royal n° 14 du 26 février 1982 (*Moniteur belge* du 27 février 1982) a exécuté cette disposition en limitant le montant des tantièmes mis en paiement pour l'exercice comptable 1982 au montant des tantièmes payés pour 1981.

Sur la base de la même disposition de la loi de pouvoirs spéciaux, il est proposé de limiter les montants des tantièmes mis en paiement par les sociétés de droit belge pour les exercices comptables 1983 et 1984 au même montant, c'est-à-dire au montant des tantièmes payés pour l'exercice comptable 1981, augmenté de 6 p.c. maximum pour chacun des exercices comptables 1983 et 1984 (article 2, § 1er), et de fixer le maximum des tantièmes qui peuvent être attribués pour les exercices comptables 1983 et 1984 par les sociétés qui n'ont pas payé de tantièmes pour l'exercice comptable 1981 (article 2, § 2).

Contrairement à ce qu'affirme le rapport au Roi, le présent projet d'arrêté royal numéroté ne modifie pas les dispositions de l'arrêté royal n° 14; il fait application de l'article 1er, 2^e, alinéa 3, de la loi de pouvoirs spéciaux en bloquant temporairement, pour les exercices comptables 1983 et 1984 le montant des tantièmes au niveau des montants payés pour l'exercice comptable 1981, avec une majoration maximale de 6 p.c.

De telles mesures peuvent être édictées, sur la base de la disposition précitée de la loi de pouvoirs spéciaux et sur la base de l'article 4, § 1er, de la loi du 2 février 1982, par des arrêtés royaux délibérés en Conseil des Ministres, pris avant le 31 décembre 1982.

Le rapport au Roi précise les intentions du Gouvernement comme suit :

« Comme stipulé à l'article 2, § 1er, les tantièmes relatifs aux exercices comptables 1983 et 1984 ne peuvent être supérieurs au montant des tantièmes payés pour l'exercice social 1981, majorés de maximum 6 p.c. pour chacun des exercices comptables 1983 et 1984. »

Il est bien entendu que si aucune augmentation ou une augmentation inférieure à 6 p.c. n'a été appliquée pour l'exercice comptable 1983, ceci ne donne pas droit pour l'exercice comptable 1984 à une augmentation excédant 6 p.c. »

Cette dernière intention doit être traduite clairement dans le texte même du projet.

Examen des articles

L'article 2, § 2, du projet règle le cas des sociétés qui n'ont pas attribué de tantièmes pour l'exercice 1981 et en même temps complète les dispositions de l'article 2, § 2, de l'arrêté n° 14 en réglant le cas des sociétés dont l'exercice 1983 ou 1984 est le premier exercice comptable. L'éventualité où c'est l'exercice 1982 qui est le premier exercice comptable clôturé est réglée à l'article 2, § 2, de l'arrêté n° 14.

La chambre était composée de :

MM. :

G. Baeteman, président de chambre;
J. Nimmegerrs; J. Borret, conseillers d'Etat;
Mme S. Van Aelst, greffier assumé.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. Baeteman.

Le rapport a été présenté par Mme J. De Koster, auditeur.

Le greffier,
S. Van Aelst.

Le président,
G. Baeteman.

(2°, 3e lid)

« — temporairement de bloquer les tantièmes au niveau des montants payés pour l'exercice comptable 1981 et de régler le cas des sociétés qui n'ont pas payé de tantièmes pour ledit exercice ».

Bij koninklijk besluit nr. 14 van 26 februari 1982 (*Belgisch Staatsblad* van 27 februari 1982) werd uitvoering gegeven aan die bepaling door de voor het boekjaar 1982 betaalbaar gestelde tantièmes te beperken tot het bedrag van de tantièmes betaald voor 1981.

Op grond van dezelfde bijzondere-machtenwetsbepaling wordt voorgesteld de bedragen van de tantièmes, betaalbaar gesteld door de vennootschappen naar Belgisch recht voor de boekjaren 1983 en 1984 te beperken tot hetzelfde bedrag, dit wil zeggen tot het bedrag van de tantièmes betaald voor het boekjaar 1981, verhoogd met maximum 6 p.c., voor elk der boekjaren 1983 en 1984 (artikel 2, § 1) en wordt het maximum vastgesteld van de tantièmes die voor het boekjaar 1983 en 1984 mogen worden toegekend door de vennootschappen die voor het boekjaar 1981 geen tantièmes hebben betaald (artikel 2, § 2).

In tegenstelling met wat in het verslag aan de Koning is gesteld, houdt het ontwerp van genummerd koninklijk besluit geen wijziging van de beschikkingen van het besluit nr. 14 in, en wordt toepassing gemaakt van het bepaalde in artikel 1, 2^e, 3e lid, van de bijzondere-machtenwet door voor de boekjaren 1983 en 1984 het bedrag van de tantièmes tijdelijk te blokkeren op het niveau van de voor het boekjaar 1981 betaalde bedragen, met een maximumverhoging van 6 p.c.

Dergelijke maatregelen kunnen op grond van de vermelde bijzondere-machtenwetsbepaling en op grond van artikel 4, § 1, van de wet van 2 februari 1982 door de Koning bij in Ministerraad overlegde besluiten worden genomen uiterlijk op 31 december 1982.

Het verslag aan de Koning licht die doelstellingen voorts nog nader toe als volgt :

« Zoals gestipuleerd in artikel 2, § 1, mogen de tantièmes voor de boekjaren 1983 en 1984 niet hoger zijn dan het bedrag der tantièmes betaald voor het boekjaar 1981, verhoogd met maximum 6 p.c. voor elk der boekjaren 1983 en 1984. »

Het is wel te verstaan dat indien voor het boekjaar 1983 geen verhoging wordt toegepast of een stijging wordt toegepast beneden de 6 p.c., zulks voor het boekjaar 1984 geen recht geeft op een stijging die de 6 p.c. overtreft. »

Deze laatste bedoeling zou duidelijk in de tekst moeten worden verwoord.

Onderzoek van de artikelen

Artikel 2, § 2, van het ontwerp regelt het geval van de vennootschappen die voor het jaar 1981 geen tantièmes hebben toegekend en houdt tevens een aanvulling in van de bepalingen van artikel 2, § 2, van het besluit nr. 14 door het geval te regelen van de vennootschappen waarvan 1983 of 1984 het eerste boekjaar is. Het geval dat het boekjaar 1982 het eerste afgesloten boekjaar is, wordt door artikel 2, § 2, van het besluit nr. 14, geregeld.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

G. Baeteman, kamervoorzitter;
J. Nimmegerrs; J. Borret, staatsraden;
Mevr. S. Van Aelst, toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer G. Baeteman.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. De Koster, auditeur.

De griffier,
S. Van Aelst.

De Voorzitter,
G. Baeteman.

30 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal n° 144 relatif aux montants des tantièmes payables pour les exercices comptables 1983-1984

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 2^e, alinéa 3;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par tantièmes toute distribution de bénéfices versés aux administrateurs et gérants, quelle qu'en soit la forme, hormis les dividendes.

Art. 2. § 1er. Nonobstant toutes dispositions légales, réglementaires, statutaires ou contractuelles contraires, le montant des tantièmes mis en paiement par les sociétés de droit belge pour les exercices comptables 1983 et 1984, ne peut excéder le montant des tantièmes payés pour l'exercice social 1981, majoré pour chacun des exercices comptables 1983 et 1984 de 6 p.c. au maximum, étant entendu que si aucune augmentation ou une augmentation inférieure à 6 p.c. a été appliquée pour l'exercice comptable 1983, cela ne donne pas droit pour l'exercice comptable 1984 à une augmentation excédent 6 p.c.

§ 2. Lorsqu'il s'agit de sociétés qui n'ont pas payé de tantièmes pour l'exercice comptable 1981 ou au cas où l'exercice comptable 1983 ou l'exercice comptable 1984 est le premier exercice comptable, le montant des tantièmes attribués pour l'exercice comptable 1983 ou l'exercice 1984 ne peut excéder 5 p.c. du montant des dividendes mis en paiement pour l'exercice comptable 1983 ou l'exercice comptable 1984 et ne peut en aucun cas dépasser le montant prévu par les statuts des sociétés concernées.

Art. 3. Pour l'application du présent arrêté tous tantièmes attribués pour l'exercice comptable 1983 ou l'exercice comptable 1984 dont le paiement est effectué avant le 1er janvier 1984 ou avant le 1er janvier 1985, ou dont le paiement est différé après le 31 décembre 1984 ou après le 31 décembre 1985, sont considérés comme ayant été payés durant l'année 1984 ou durant l'année 1985.

Art. 4. Les infractions au présent arrêté sont punies d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de 26 F à 50 000 F ou d'une de ces peines seulement.

Le Livre premier du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, est applicable aux infractions aux dispositions du présent arrêté.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 30 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

30 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit nr. 144 betreffende de bedragen van de tantièmes betaalbaar voor de boekjaren 1983-1984

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toegekennung van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 2^e, derde lid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit worden onder tantièmes verstaan, alle winstuitkeringen uitgekeerd aan beheerders en zaakvoerders, in welke vorm ook, met uitsluiting van de dividenden.

Art. 2. § 1. Niettegenstaande alle wettelijke, reglementaire, statutaire of contractuele tegenstrijdige bepalingen, mag het bedrag van de tantièmes betaalbaar gesteld door vennootschappen naar Belgisch recht voor de boekjaren 1983 en 1984, niet hoger zijn dan het bedrag van de tantièmes betaald voor het boekjaar 1981, verhoogd met maximum 6 pct. voor elk der boekjaren 1983 en 1984, met dien verstande dat, indien voor het boekjaar 1983 geen verhoging of een verhoging van minder dan 6 pct. wordt toegepast, zulks voor het boekjaar 1984 geen verhoging toelaat die 6 pct. overtreft.

§ 2. Wanneer het vennootschappen betreft die voor het boekjaar 1981 geen tantièmes hebben toegekend, of in geval het boekjaar 1983 of het boekjaar 1984 het eerste boekjaar is, mag het bedrag van de tantièmes toegekend voor het boekjaar 1983 of het boekjaar 1984 niet hoger zijn dan 5 pct. van het bedrag der dividenden betaalbaar gesteld voor het boekjaar 1983 of het boekjaar 1984 en in elk geval niet meer bedragen dan het bedrag dat door de statuten van de betrokken vennootschappen wordt bepaald.

Art. 3. Alle tantièmes toegekend voor het boekjaar 1983 of het boekjaar 1984, waarvan de betaling uitgevoerd wordt vóór 1 januari 1984 of vóór 1 januari 1985, of waarvan de betaling uitgesteld wordt tot na 31 december 1984 of tot na 31 december 1985, worden voor de toepassing van dit besluit geacht betaald te zijn in 1984 of in 1985.

Art. 4. Overtreding van dit besluit wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en met een boete van 26 F tot 50 000 F, of met één van die straffen alleen.

Boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, is van toepassing op de overtredingen van de bepalingen van dit besluit.

Art. 5. Onze Minister van Economische Zaken is belast mét de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 30 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS